

Rəbiyə Əli qızı Qəniyeva
fəlsəfə doktoru programı üzrə doktorant
Gəncə Dövlət Universiteti

43

İNGİLİZ DİLİNĐÖN TƏLİM XARAKTERLİ SİNİFDƏNXARIC TƏDBİRLƏRDƏ X-XI SINIF ŞAGİRLƏRİNİN İDRAK FƏLLİĞİNİN İNKİŞAF ETDİRİLMƏSİ

Rəbiyə Ali qızı Ganiyeva
doktorant po programmam doktora filosofii
Gəncə Dövlət Universiteti

РАЗВИТИЕ ПОЗНАВАТЕЛЬНОЙ АКТИВНОСТИ УЧАЩИХСЯ 10-11 КЛАССОВ ПО АНГЛИЙСКОМУ ЯЗЫКУ НА ВНЕКЛАССНЫХ МЕРОПРИЯТИЯХ УЧЕБНОГО ХАРАКТЕРА

Rəbiyə Ali Ganiyeva
doctorial student in the program of a Ph.D.
Ganja State University

DEVELOPMENT OF COGNITIVE ACTIVITY OF PUPILS OF 10-11 CLASSES IN THE ENGLISH LANGUAGE AT EXTRA CLASS EVENTS OF EDUCATIONAL NATURE

Xülasə. Şagirdlərdə ingiliz dilinin öyrənilməsinə motivasiya və idrak maraq yaratmaqla onların idrak fəaliyyətinə nail olaraq, təlim prosesini yaxşılaşdırmaq məmkündür. Ingiliz dilindən sinifdənxaric tədbirlər zamanı məktəbliləri təzə materiallara daha az yükləmək lazımdır. Əvəzində təlim prosesində onların əldə etdikləri biliyi və bacarıqların imkan daxilində cəox faydalanaşın maslahətdir. Ingiliz dili üzrə sinifdənxaric iş formalarının və mövzuların seçimi çox mütləq masalodur. Qazanılaçqə ugurlar bundan cəox asılıdır. Təlim xarakterli sinifdənxaric tədbirlərinin təşkili zamanı ingiliz dili mütləqim xeyrixəh psixoloji möhütin yaranmasına nəil olmalıdır.

Məqaladədə ingiliz dilindən təlim xarakterli sinifdənxaric tədbirlərdə X-XI sinif şagirdlərini idrak fəaliyyətinin inkişaf etdirilməsi masalalarına münasibat bildirilir.

Açıq sözlər: sinifdənxaric iş, ingiliz dili, idrak fəlliyyəti, yüksək sinif şagirdləri, şagirdlərin idrak fəlliyyəti, idrak fəlliyyətinin inkişaf etdirilməsi

Резюме. Достигнув познавательной активности путем создания мотивации и познавательного интереса учащихся к изучению английского языка возможно улучшение учебного процесса. Во время проведения внеklassных мероприятий по английскому языку учащихся желательно меньше загружать новыми материалами. Вместо этого надо дать им возможность применить те знания и умения, которые они обрели в процессе обучения. Возможными задачами также являются выбор тем и форм работ внеklassических мероприятий по английскому языку, так как от этого зависит их успех. При организации внеklassических мероприятий учебного характера учитель английского языка должен добиться благоприятной психологической среды.

В статье выражено отношение к вопросам развития познавательной активности учащихся 10-11 классов по английскому языку на внеklassических мероприятиях учебного характера.

Ключевые слова: внеklassная работа, английский язык, познавательная активность, старшеклассников, познавательная активность учащихся, развитие познавательной активности

Summary. Having achieved cognitive activity by creating students' motivation and cognitive interest in learning English, it is possible to improve the learning process. During the behavior of extracurricular activities in the English language of students, it is desirable to load less with new materials. Together, this

İngiliz dilindən təlim xarakterli sinifdənxaric tədbirlərdə X-XI sinif şagirdlərinin idrak fəlliyyətinin inkişaf etdirilməsi

should give them the opportunity to apply the knowledge and skills that they have acquired in the learning process. Possible tasks are also the choice of topics and the form of work of extracurricular activities in the English language, since their success depends on it. When organizing extracurricular activities of an educational nature, an English teacher should achieve a favorable psychological environment.

Keywords: extracurricular activities, English, cognitive activity, high school students, cognitive activity of students, the development of cognitive activity

Yeni pedagoji təsəkkür sərafitində təlimi metodikasında humanist yanaşma üstünlük təşkil edir. Pedagoji prosesin mərkəzində həmişə olduğu kimi hazırda da məktəblə, o cümlədən X-XI sinif şagirdi şagird dayanır. Fəaliyyət şəxsiyyətin eqli, manavi-ruhı və fiziki təşəkkülündə müümən rola malikdir. Təsəkkütlərdən göründür ki, təlim prosesi təhsilalanların idrak fəlliqlərinin somorəli təşkili sərafitində təkmilləşir, məqsəd nəil olunur.

Təlim fəaliyyəti ilə six əlaqadər sinifdənxaric iş humanist tərbiyənin, həyat keçirilməsi, idrak fəlliyyətinin inkişaf etdirilməsi xərçi dili, ingilis dilinə yiyəlmənəni, ünsiyyat vasitəsinə, təmin etməkla milli mədəniyyətin müümə elementi kimi təhsilalanlarda dünayagörüşün formalaşdırılması üçün geniş imkanlar açır. Sinifdənxaric iş ingiliz dili mütləqiminqin qarşısında dayanan bir sıra təlim xarakterli vəzifələrin yerinə yetirilməsinin müümən vasitəsidir. Həmin vəzifələr daxildir: ingiliz dilinin öyrənilməsi motivasiyasının yüksəldilməsi, təlim bacarıqlarının və vərdişlərinin fealləşdirilməsi, ingilis dilli ölkələrin mədəniyyətinə dair məktəblilərin, o cümlədən yuxarı sinif şagirdlərinin bəzəkli biliklərinin baza və şəhəri nitqinin və nohəyat, təhsilalanların müstəqilliklərinin, idrak fəlliqlarının və təşəbbüskarlıqlarının inkişaf etdirilməsi və s. Xərçi diller, o cümlədən ingilis dili biziñ dünayagörüşümüzü genişləndirir, idrak, dərəkternin mənbələrinin diapazonunu artırır, digər ölkələrlərə təqdim olunğalarının möhkəmlənməsinə sərat yaradır.

Sinifdənxaric iş oməkdaşlıq və birgə yaradıcılıq atmosferi olmaq etibarı ilə dərslər sisteminin tabii davamı olduğu təqdirdə ünsiyyətə imkan veren həqiqi pedagoqi mühib yaradır.

Deyirəylər "dil ünsiyyət vasitəsidir". Həmin sözlərdə dərin həqiqət vardır. Dil böşüryotun ünsiyyətinin çox mütləq formasıdır. Dil insan fəlliyyətinin bütün formalarını, insan hayatının bütün sahollarına aid olan masalaları şəhər edir. Xərçi dili, o cümlədən ingiliz dilini bilməklə müxtəlif məhvzularda səhəbələr aparmaq, xərçi

dildə olan nitqi anlamaq, matni başa düşmək olur.

Dərsdən sonra hər hansı tədbirin hazırlanması zamanı şagirdlər daha yaxından ünsiyyatı yanraması lazım bilinir. Bu ünsiyyat tərbiyəvi xarakteri olur.

İngiliz dili üzrə sinifdənxaric iş təhsiləndirici, inkişafetdirici və tərbiyələndirici funksiyalarla malikdir.

İdrak prosesləriñin daxildir: qavrayış, duyu, diqqət, təsəvvür, yaddaş, təsfik, taxayyül və s. Bunlar hər bir şəxsin fəlliyyətinin tərkib hissələridir və bir-bir ilə qırılmaz tellərlə bağlıdır.

Şəxsiyyətin fəlliyyə probleminin işləniləbiləcək hazırlamaşması zamanı idrak nəzaryəsi osas götürülür. İnsan dünyası dərk edərək, sadəcə ətraf gerçəkliliklərə uyğunlaşır, lakin dünyaya fəal təsir göstərir, başqa sözlə özünən aktiv fəlliyyəti prosesində ətraf aləmi dərk edir. Şəxsiyyətin ümumi bölgələrindən səs düzəndən onun inkişafı və idrak proseslərinin səciyyəvi xüsusiyyətləri diqqət mərkəzindən gəlir. Bu proseslər nə qədar çox inkişaf etsə, insan bir o qədər çox və böyük imkanlara malik olur. İdrak proseslərinin fəlliyyəti prosesində inkişaf edir və özlə fəlliyyətin xüsusi növbü kimi çıxış edir.

İdrak (dərkətəm) insan fəlliyyətinin ən mürekkeb növlərindəndir. Aktiv fəlliyyət zamanı insan obyektiv aləmin əzəyə və hadisələri, prosesləri haqqında dərin çox düygüllərə, qavrayışa və təsəvvürlərə yiyələşir. Yalnız aktiv fəlliyyət insana öyrənilən əşyaların, hadisələrin və proseslərin mahiyyətinə dərindən nüfuz etmək, onların inkişafına imkan verən təqdim olunğaların möhkəmlənməsinə sərat yaradır.

Filosoflar "idrak fəlliyyəti" anlayışına forqlı yanalar. Onlar "fəlliyyəti" fəlliyyətin keyfiyyət şəciyyəsi, ölçüsü, təzahür dərəcəsi (şəciyyəsi) kimi yanaşırlar. Gerçəklilik münasibət baxımından fəlliyyət fəlliyyət aktiv formadır. Ona görə

də idrak faallığını fəallaşdıraraq, şəxsiyyətin də idrak faallığını formalasdırmaq mümkündür.

Pedaqoji adəbiyyatı da idrak faallığının məhiyyətindən fərqli yanışmalar mövcuddur. Pedaqoika lügəti idrak faallığını şəxsiyyətin biliklərə yiyələnmə prosesində təlimə, əqli gərginliyə cəhd, iradi şəhərinin təzahürünə fəal vəziyyəti kimi müəyyənləşdirir.

İdrak faallığının K.D. Uşinski də müənnibat bildirmişdir. Büyük pedagoqa görə, idrak faallığı mülliimlərin təhsilənlərinin əqli faaliyyətlərinin təşkilini predmet olub, biliklärin əldə olunmasına və möhkəm dünyangörüşünə şüurlu lababın formalasmasına istiqamətlərin.

Məhz təlim prosesi ilə, ingilis dili dörsələrində nozardan keçirilən proqram materialları ilə six şəkildə əlaqadər olan sinifdənkaric işi öyrənilən fənnin əhəmiyyətli imkanlarını müəyyənləşdirir və belə qənaata gələ bilər ki, həmin fənni, bu dili məktəb və mülliimlərin üçün deyil, özü üçün öyrənir. Öyrənir ki, galəcək faaliyyətindən ondan faydalansın. Hər bir mülliim, o cümlədən ingilis dili mülliim istəyir ki, onun dərs dediyi şagird yaxşı oxusun, təlim prosesində fəal olsun, proqram materialını manimsasın, idrak faallığına yilənəsin. Valideyinlər da bunu istəyirlər. Bunun üçün məktəblilərdə təlimə tələbat və təlabat formalasdırılmalıdır. Bu, bir həqiqətində, şagird təlimə və biliklärə laqeyddirən məşğalalarla maraqlı olmayıcaqdır. Odur ki, mülliimlərin və məktəbin ümədindən vəziyəflərindən təhsilənlərdə təlim faaliyyətinə müsbət motivasiyanın yaradılmasından ibarət olmalıdır. Faaliyyətin möqsədi nə uyğun gəldikləri motiv axılırlar. Başqa sözlə, təlim faaliyyətinin şərtlərində tədris fənninin mözəmnunu yiyələnmədən həm məqsəd, həm də motiv osas rəq oynayır. Bu zaman sinifdənkaric iş köməyə galır.

Xarici motivasiyalı təlim faaliyyəti o zaman mümkün olur ki, tədris materialının yiyələnmə təkcə möqsədə xidmət etməsin, eyni zamanda digər möqsədlərə nail olmaq vəsitiyi kimi özünü göstərsin. Bu, faaliyyətin yaxşı qiyamətləndirilməsi, tıriflər, mülliimlərin tələblərinin yeri nə yetirəmk, yoldaşları tərəfindən boyanılmə və s. olur. Xarici motivasiya zamanı biliq təlimin möqsədi kimi çıxış etmir, şagirdlər dərkətən prosesindən könərlər.

Əgər öyrənilən fənn (məsələn, ingilis dili) daxilən qəbul olunmursa, ona təlabat yoxdur,

daxili motivasiya mövcud deyilsə, həmin fənnin mözəmnunu şəxsiyyət üçün dəyərlə olmayaçaqdır.

Sinifdənkaric işin şəmərə şəkildə həyata keçirilməsində təhsilənlərin motivasiyası, idrak maraqlı bə mənada həmişə aktual olmuşdur, yəni pedagoji təsəkkür şəraitində bu masala dəha da aktuallaşır. Motivasiya şəxsiyyətin daxili psixoloji səciyyəsi olub xarici təzahürü də öz ifadəsinə təpib. Yuxarı sıfır şagirdlərinin tədris-idrak motivasiyasını təlimyönlərdür, yaxşı oxusunq arzusunu reallaşdırılmışdır.

Motivasiyanın beş tipindən diqqət yetirilə bilər: -məqsədönlü motivasiya – bu faaliyyət üçün nə fəziləmdir, o, nəyə istiqamətlənib, bu faaliyyət nəyin əsasında həyata keçirilir? Bu suallara cavab düzüngü olduğunu mənimşəmə yaxşılaşır. -Uğur motivasiyası – fənnin “naxış” götərsə, o, məmənunyyətən öyrəniləcək.

-Biliklärəndən istifadə perspektivləri nəinki dörsələrdə, habelə sinifdənkaric faaliyyətin zamanı həyata keçirilirə, xarici dili, o cümlədən ingilis diliinin öyrənilməsində motivasiya xeyli dərəcədə yoxsalır.

-Bəlkəsənəsləq motivasiyası – bu və ya dəgər ölkənin (o cümlədən Böyük Britaniyanın, Amerika Birleşmiş Ştatlarının və b.) hayatında bütün sosial dəyişikliklərinə cəld reaksiya verir. Bütün buların dəlin sosial təbətinin başa düşüləmisi üçün böyük dəyərdir.

-Estetik motivasiya ingilis dilinin öyrənilməsinə məmənunluq, bu dili öyrənmədən razı qalmalı hissənin yiyələnmədən köməkçi olurdu.

-Instrumental motivasiya – təhsilənlərin temperamentinin nəzərə alınmasına doğru yönəlir və hər bir şagirdə özündə faaliyyətin hansısa növündə ifadə etmək imkanı verirdi.

Şagirdlərdə ingilis dilinin öyrənilməsinə motivasiyası və idrak maraqlı yaratmaqla onların idrak faallığına nail olmaqla ümumtəhsil məktəblərində təlim prosesini yaxşılaşdırmaq mümkündür. Ingilis dilindən sinifdənkaric tədbirlər zamanı məktəbliləri təzə materiallara (xüsusun tanış olmadıqları leksik vəhidişlərin və grammatic qaydaların szboronlaşmasına xidmət edən) dəha az yükləmək, bunun əvvəzində təlim prosesində onların əldə etdikləri biliq və bacarıqlardan imkan daxilindən çox faydalanaq lazımdır.

Ingilis dili üzrə sinifdənkaric iş formalarının və mövzuların seçimi çox mühüm məsələdir. Qəzanıläq uğurlar bundan çox asılı olacaqdır.

Sinifdənkaric tədbirlərin təşkilə zəmanı ingilis dili mülliimliyi xeyrxiyə psixoloji mühitin yaranmasına nail olmalıdır. Bu işi yerinə yetirən ümət təlimində yetirməyən, zəif oxuyan şagirdlər pedagoji və metodik baxımdan düzgün münasibat göstərilməsi lazım olur. Sinifdənkaric tədbirlər, adətnə yaxşı oxuyan, və istedadlı şagirdlər təşkil olunur. Onlar çox zaman sinifdənkaric iş formalarına (ingilis dili dərəcəyinə və s.) qoşulmurlar. İstedədlə, yaxşı və olə qiyamətlərlə oxuyan şagirdlər müqayisədə zəif oxuyan, təlimdə geri qalan məktəblilərə xüsusi yanaşma tələb olunur.

Mülliimlərin unutmamalıdır ki, əgor o, şagirdi istəkli, qayıçı ilə əhatə edərsə, onun imkanlarına inanarsa, qabiliyyətlərinə nazara alarsa, təşəbüşkarlığına həmətələ yanaşarsa, müştəqəlliyətən şərait yaradarsa istənilən şagird yüksək göstərilişlərə nail ola bilər.

Sinifdənkaric iş ingilis dilini öyrənməyə xüsusi maraqlı və meyli olan şagirdlərin ümildərini doğrultmalıdır. Sinifdənkaric iş zamanı dəha çox təhsilənlərin şifahi nitqinə inkişaf etdirilməsi qayışınsa qalmaq lazımdır.

Asudə vaxtlarda istifadə olunan dil və əlkəsənəsləq materialının mözəmənini şagirdlərin yaş və psixoloji xüsusiyyətlərinə, anlaq səviyyələrinə uyğun gəlməkən yanısıra, ünsiyyat və dərkətmədə onların real imkanlarına və isteklərinə cavab verilməlidir.

Sinifdənkaric faaliyyətin həyata keçirilməsi zamanı aşağıdakı vəzifələr həyata keçir:

1. Şagirdlərin dörsələrdə qazandıqları biliklərinin, praktik bacarıq və vərdişlərini inkişaf etdirmək.

2. Məntiqi təsəkkürün formalasdırılmasına qayışınsa qalmaq.

3. Daha istedadlı və qabiliyyətləri şagirdləri aşkarla çıxarmaq, onların dəha da inkişafına nail olmaq.

4. Ingilis dilinə maraqlı yaratmaq.

5. Şagirdləri əyləncəli məşğolələrə cəlb etmək.

6. İntizamı möhkəməndirmək, möqsəd-yönüllük, mütəşəkkilik və kollektivçilik təbiyətə etmək.

7. Praktik bacarıq və vərdişlərin formalasdırılması və təkmilləşdirilməsi;

8. Şagirdlərin yaradıcı idrak faaliyyətinə, təşəbbüskarlığının və müstəqiliyyətinin inkişaf etdirilməsi.

9. Təhsilənlərinin əqli və praktik əməyə maraqlısının formalasdırılması;

Inglis dili üzrə təlimin və sinifdənkaric şəxsiyyətin forqı:

1. Şagirdlərin sinifdənkaric tədbirlərdə iş-tirakının könüllü xarakter daşması (məcburi təlim faaliyyətindən fərqli olaraq).

2. Təlimdənən xarakter malik olmaq. Sinifdənkaric iş axşamlar, konsertlər, referatlar və s. formalarda həyata keçirilir.

3. Sinifdənkaric təsəkkürün yerinə yetirilməsində dəha çox müstəqiliyyətin olması.

İngilis dili üzrə sinifdənkaric iş zamanı dəha çox aşağıdakı formalarından istifadə olunur: 1. İngilis dili üzrə məktəblilərin olimpiadası. 2. İngilis dili üzrə məktəblilərin olimpiadası. 3. Oyunlar. 4. Şəhər və hazırlanıvə klublu üzvlərinin çıxışı. 5. Vitorinalar. 6. Teatr tamaşaları. 7. Bədən əsərlərinə səhnələşdirilməsi. 8. Axşamlar. 9. Bayramlar. 10. Müsabiqələr. 11. Layihələrin yaradılması.

Eksperimentə cəlb edilmiş X-XI siniflərdə aşağıdakı müsabiqələr təşkil olunurdu: "Enjoy Conversation with Pearson" (yazılı hissədə 112 və şifahi hissədə 28 istirakçı); "Nägħiġ ill al-minn-ad" müsabiqəsində an yaxşı tərcüməçi; ingilis dilində mahni müsabiqəsi və s.

Layihələrin yaradılması. X-XI sinif şagirdləri böyük məmənunyyətə öyrənilən mövzuya üzrə kompüter təqdimatı təqdim edir. Mingoçevir şəhərin 10 nömrəli məktəbən X sinifindən ingilis dili mülliimlər Elnara Süleymanova şagirdlərlə birləikdə doğma kənd "Hacıkənd"la bağlı layihələri hazırlayırlar.

İngilis dili həftəsində Mingoçevir şəhəri 19 nömrəli məktəbdə (ingilis dili mülliimləri Taçmən Mehdiyeva, eyni zamanda Samirə Paşaçeva) XI sinif şagirdləri "Böyük Britaniya" və "Londonun gərməli yerləri" mövzusundan la-yihəni diqqət mərkəzinə gotirdilər.

Sinifdənkaric işin məqsədindən çatmaq, şagirdlərin faaliyyətinə fəalladırmaq, məşğolələri dəha emosional və maraqlı etmək üçün müxtəlif təşkilatlı formalasdırılardan, metod və priyomlardan istifadə edilməlidir. Bu, derkenmətin şəmərəliliyinə təmin edir, məktəblilərin, o cümlədən yüksək sinif şagirdlərinin idrak faaliyyətinin inkişaf etdirir. Sinifdənkaric iş X-XI sinif şagirdlərinin cəlb edir, mərəqə və məzmunlu tədbirlərdən həm təşkilatçılar, həm də dinləyici və tamaşaçı kimi yaxından iştirak edirlər. Mülliim iş, sinifdənkaric ünsiyyətdə

lərini inkişaf etdirmək, ünsiyət mədəniyyətini, ingilis dilindən praktik istifadəyə tələbat tərbiyə etmək, şagirdlərin dünyagörüşünü və idrak fəallığını genişləndirməkdən ibarətdir.

Eksperimentə cəlb edilmiş məktəblərdə ingilis dili həftəsi elan olunurdu. Həftədə hər bir ingilis dili müəllimi özünün yaradıcılıq imkanlarını diqqət mərkəzinə göstirirdi: Şəhər və Hazırca-vablar Klubunun çıxışları, "dəyirmi masa", radioveriliş, viktorina, müsabiqə, yarış, konsert, tamaşa və s. belə tədbirlərdən idi. Həftənin keçirilməsi şagirdlərə praktikada öz biliklərini tətbiq etmək, əcnəbi dili öyrənmək sahəsində öz qüvvələrini sinamaq, bir-biri ilə yarışmaq, daha çox uğur qazanmaq imkanı verir.

Ümumtəhsil məktəbində ingilis dili həftəsi bu dilin öyrənilməsinə marağın və şagirdlərin

yaradıcılıq qabiliyyətlərinin inkişaf etdirilməsi baxımından faydalıdır. İngilis dili həftəsi tədris ilinin müəyyən dövründə xüsusi proqrama əsasən təşkil olunur. Proqramda haqqında danışılan həftənin məqsədi, məzmunu və onun komponentlərinin hər birinin forması özünün aydın ifadəsini tapır.

Problemin aktuallığı. İngilis dilindən təlim xarakterli sinifdən-xaric tədbirlərdə X-XI sinif şagirdlərini idrak fəallığının inkişaf etdirilməsi xüsusi aktuallığı malikdir.

Problemin yeniliyi. İngilis dilindən təlim xarakterli sinifdən-xaric tədbirlərdə X-XI sinif şagirdlərini idrak fəallığının inkişaf etdirilməsinə diqqət yetirilir.

Problemin praktik əhəmiyyəti. Məqalə gənc tədqiqatçılar, doktorant və dissertantlar üçün əhəmiyyətli olacaqdır.

Ədəbiyat:

1. Məmmədli L.A. Tələbələrin idrak fəallığının inkişaf etdirilməsi yolları / Doktorantların və gənc tədqiqatçıların XV respublika elmi konfransının materialları. Bakı Dövlət Universiteti – 9-10 dekabr 2010
2. Məmmədli L.A. Tələbələrdə yaradıcı fəallığın və idrak müştəqilliyyin inkişaf etdirilməsi // Azərbaycan Respublikası Təhsil Problemləri Institutunun Elmi əsərləri, 2009, № 1
3. Aghayev Z., Aliyeva N., Huseynova G. English: Text-book for 10 class. Bakı: Aspoligraph, 2007.
4. Guliyeva G., Rustəmovə Kh. English: Student's Book for 10 th grade of the general secondary schools. Bakı: Kovsar, 2018.
5. Guliyeva G., Rustəmovə Kh., Aslanova G. English: Student's Book for 11 th grade of the general secondary schools. Bakı: Kovsar, 2018.
6. Rustəmovə Kh., Guliyeva G., Aslanova G. English: Teacher's Book: English as the main foreign language for 11 th grade of the general secondary schools. Bakı: Kovsar, 2018.

E-mail: gadimov0600@mail.ru

Rəyçilər: ped.ü.elm.dok., prof. A.N. Abbasov,
ped.ü.fals.dok. F.Ə. Rzayeva

Redaksiyaya daxil olub: 24.10.2018